Genre du véhic	2117	•	le fabrique		Туре	Modèle de l'année 1961	Bordereau- n• 313 2 01	
Caractéristiques Valable à partir	<u> </u>	arbur	ant"30 kr 5'000	n" coulé au p		t à droite si	ır réservo:	<u>lr</u>
Constructeur du Constructeur du Le nº du cadre s Le nº du moteur	cadre _ moteur _ e trouve _		MI-VAL, Messur tube du	ı cadre, au-de	ze (I) Italiana Valtrom essous du réserve rter du vilebrequ	oir de carbu		
Moteur: *)		indres .		_ Type Temps Course au régime de	42 mm	Emplacement Refroidissement Cylindrée Carburant	centre be air 48 essence	cm ⁰
Construction:	Cadre Guidon réglab Frein: roue av Frein: roue ara Roues: ava	ole verticant	calement8	mm, h expansion, à expansion	Selle régloble vertic interne, à câble interne, à câble arrière	e, poignée à e, poignée à à	gauche droite tringles	
**)	Pneu: avenue: arr Pneu: arr Pédalier — Boîte de vitesse Embrayage —	ant ière es <u>dé</u> m à d	24 x 1 3/4 séparé, de miltiplicat disques, le	4 600 x 45 4 600 x 45 errière moteu	Charge max, pneu: Charge max, pneu: Thongueur des bielle: ur Nombre de vitesses	8 8 s du péd1	5 70	kg
. ,	Transmission _ -	rar (ro	port de dé pue dentée		n = moteur / rou e au moyeu	e arrière =	12 x 40 de	nts

Poids en kg	Poids à vide39	Dimension	s Longueur	11750
, one on mg	Charge utile 91	en	Largeur du guidon	
•	Poids total 130	mm	Diam, de la roue tractrice	ርስስ
	Garantie du fabr. 130		Hauteur	11170
	Charge max. pneu 170		Empattement	31100
	Charge max. phee	•		
Equipement:	Eclairage avant APRILIA Ø 95	6 V/1 5 W	. Syst. feu de croisement	Bilux 6 V/15 W
- equipement.	Feu arrière mod. Astor II e	nv. 25x35 mm	Source de lumière	volant magnétique
	Réflecteurs comb.av.feu arr	ière (rouge)	Dimension oval 75x38	3 mm = env. 24 cm*
	Avertisseur 1 timbre de bic	yclette	Carburateur Dell'Ort	ю Т 79
	Plomb dougnier au cad	re, à la poignée		
	Dispositif d'échappement APP IG	M O 128 / S		
	Silencieux d'aspiration Dell'O	rto F 2		
	Shericleux a aspiration			
	um (mesurée sur la route) it 70–71 dB à	26 km 28 km	/h 4+350 +/ı	(Admis: max. 30 km/h) min (Admis: max. 73 dB)
Observations:	Il s'agit de machines en st ces machines. Une attestati remise que contre restituti tation. nt complémentaire: Pédales ressort (à retour automatiq	ock depuis 1961. on de contrôle p on de l'ancienne munies de réflec	. Ce bordereau-type portant cette nouvel attestation délivr	n'est valable que pour le marque ne peut être ée lors de l'impor-
*)Moteur:	Douille de réduction (ø int et assurée par bague d'arrê changeable"30 km" coulé a	t; extraction in	apossible Le cylin	
**) <u>Transmis</u>	sion: Par chaîne-Considéré			par chaîne selon
Lieu et date de	décision du DFJP du 2	7.1.01 + 10.7.0	Berne,	10.7.62.

.

Genre du véhi Cyclomot	eur	de fabrique PIRE		Туре	Modèle de l'année 1961	Bordereau-l n• 3*3 2 0-1	,
Caractéristiques				on et à gauche et led du cylindre	à droite su	r réservoi	ir
Valable à partir Constructeur du Constructeur du			ANCHI, Firenz	11; QQ 111Q1QQ1	133 da s.p.a. (1)	
Le nº du moteu	se trouve	sur tube du	cadre, au-de	essous du réservo rter du vilebrequ	ir de carbu		
Moteur: *)	Marque Nombre de cylindres Alésage Puissance utile	38 mm	Type Temps Course au régime de	TIOTO	Emplacement Refroidissement Cylindrée Carburant	centre be air 48 essence	98 cm
Construction	Cadre Guidon réglable ver Frein: roue avant	ticalement <u>8</u>	0 mm à expansion	interne, à câble	<u>, poignée à </u>		mn
**)	Embrayage <u>à</u> Transmission <u>st</u>	à tringles 24 x 1 3/4 24 x 1 3/4 séparé, de smultiplicati disques, lev ur la roue ar apport de dém coue dentée a	600 x 45 600 x 45 rrière moteur on dans moter	Charge max. pneus Longueur des bielles IN Nombre de vitesses Laîne L = moteur / rous L au moyeu	8 8 du péd. 1'	tringles 5 5 70	kg kg mm

Poids en kg	Poids à vide39_	Dimension:	s Longueur	11750
	Charge utile 91	en	Largeur du guidon	· FOA
	Poids total 130	mm	Diam, de la roue tractrice	• 600
	Garantie du fabr130		Hauteur	11170
	Charge max. pneu 170	•	Empattement	11120
Equipement:	Eclairage avant <u>APRILIA Ø 95 6</u> Feu arrière <u>mod. Astor II env.</u>	V/15 W 25x35 mm	Source de lumière	ilux 6 V/15 W olant magnétique
	Réflecteurs comb.av.feu arrière	e (rouge)	Dimension oval 75x38	$mm = env. 24 cm^{s}$
	Avertisseur 1 timbre de bicycle	ette	Carburateur Dell'Orto	т 79
•	Plemb dougnier au cadre,	à la poignée	e de transport	
	Dispositif d'échappement APP IGN 0	128 / S		
	Silencieux d'aspiration Dell'Orto	F 2		
Vitesse maxim Mesure du bru	um (macurae fur la rauta)	26 km 28 km	/h	(Admis: max. 30 km/h) n (Admis: max. 73 dB)
Observations:	Il s'agit de machines en stock ces machines. Une attestation o remise que contre restitution o tation.	ie contrôle p	ortant cette nouvelle	e marque ne peut être
Equipeme	nt complémentaire: Pédales mun ressort (à retour automatique)		teurs rouge, béquill	e latérale avec
*) <u>Moteur:</u>	Douille de réduction (ø intério et assurée par bague d'arrêt; changeable"30 km" coulé au p	extraction in	apossible Le cylind	'aspiration re n'est pas inter-
**) <u>Transmis</u>	sion: Par chaîne-Considéré com			par chaine selon
Lieu et date de	décision du DFJP du 25.1	.01 + 10.7.02	Berne, 1	0.7.62.